

ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN

Erklärung der Abkürzungen und Symbole	
+	angenommen
-	abgelehnt
↓	hinfällig
Z	zurückgezogen
NA (... , ... , ...)	namentliche Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
EA (... , ... , ...)	elektronische Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
getr.	getrennte Abstimmung
ges.	gesonderte Abstimmung
Änd.	Änderungsantrag
K	Kompromissänderungsantrag
entspr.	entsprechender Teil
S	Streichung
=	identische Änderungsanträge
§	Absatz/Ziffer/Nummer
Art.	Artikel
Erw.	Erwägung
Entschl.antr.	Entschließungsantrag
gem. Entschl.antr.	gemeinsamer Entschließungsantrag
geh.	geheime Abstimmung

1. Haushalt 2011

Entschließungsantrag: (B7-0683/2010)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<i>Entschließungsantrag B7-0683/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE)</i>					
§ 1 a	2	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL		+	
§ 1 b	3	PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL		+	
	§	ursprünglicher Text		↓	
§ 1 c	1	S&D, ALDE, Verts/ALE	EA	-	254, 268, 10
	5	PPE		+	
§ 2	4	PPE, S&D, Verts/ALE		+	
<i>Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)</i>			NA	+	486, 64, 21

Anträge auf namentliche Abstimmung

EFD, PPE: Schlussabstimmung

2. Menschenrechtsstandards, Sozialstandards und Umweltstandards in internationalen Handelsabkommen

Bericht: Tokia Saïfi (A7-0312/2010)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<i>einzigste Abstimmung</i>	NA	+	531, 18, 44

Antrag auf namentliche Abstimmung

PPE: Schlussabstimmung

3. Bericht über die Tätigkeit des Europäischen Bürgerbeauftragten 2009

Bericht: Mariya Nedelcheva (A7-0275/2010)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<i>einzigste Abstimmung</i>		+	

4. Sonderbericht des Europäischen Bürgerbeauftragten im Anschluss an den Empfehlungsentwurf an die Kommission in der Beschwerdesache 676/2008/RT (gemäß Artikel 205 Absatz 2 erster Teil)

Bericht: Chrysoula Paliadeli (A7-0293/2010)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<i>einzigste Abstimmung</i>		+	

5. 26. Jahresbericht über die Überwachung der Anwendung des Rechts der Europäischen Union (2008)

Bericht: Eva Lichtenberger (A7-0291/2010)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<i>einzigste Abstimmung</i>		+	

6. Öffentlich-rechtlicher Rundfunk im digitalen Zeitalter: Zukunft des dualen Systems

Bericht: Ivo Belet (A7-0286/2010)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 22	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 35	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
			2	+	
<i>Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)</i>			NA	+	522, 22, 62

Anträge auf namentliche Abstimmung

PPE: Schlussabstimmung

Anträge auf gesonderte Abstimmung

ECR: § 22

Anträge auf getrennte Abstimmung

ECR

§ 35

1. Teil: bis „den bestehenden Rechtsrahmen einhalten“

2. Teil: Rest

7. 10. Jahrestag der Resolution 1325 des UN-Sicherheitsrats über die Rolle der Frauen für die Wahrung von Frieden und Sicherheit

Entschließungsanträge: (B7-0624/2010, B7-0625/2010, B7-0626/2010, B7-0627/2010, B7-0628/2010, B7-0649/2010)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<i>Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B7-0624/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)</i>					
§ 2	2	GUE/NGL		-	
§ 5	§	ursprünglicher Text	NA	+	516, 95, 2
§ 8	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/NA	+	528, 76, 8

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 10	3	GUE/NGL	NA	-	62, 538, 9
§ 11	4	GUE/NGL		-	
§ 12	5	GUE/NGL	NA	-	43, 559, 5
§ 18	6	GUE/NGL		-	
Erw. G	1	GUE/NGL	NA	-	33, 572, 7
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	
<i>Entschließungsanträge der Fraktionen</i>					
B7-0624/2010		PPE		↓	
B7-0625/2010		S&D		↓	
B7-0626/2010		ALDE		↓	
B7-0627/2010		ECR		↓	
B7-0628/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0649/2010		Verts/ALE		↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: §§ 5, 8 (2. Teil)
GUE/NGL: Änd. 1, 3, 5

Anträge auf getrennte Abstimmung

ECR
§ 8

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte „und sicherzustellen, dass für alle GSVP-Missionen zumindest ein Berater für Gleichstellungsfragen“
2. Teil: diese Worte

Verschiedenes

Kartika Tamara Liotard hat ebenfalls den Entschließungsantrag B7-0628/2010 unterzeichnet.
Rovana Plumb hat ebenfalls den gemeinsamen Entschließungsantrag RC-B7-0624/2010 unterzeichnet.

8. Die Lage der Bienenzucht

Entschließungsantrag: (B7-0622/2010)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<i>Entschließungsantrag (B7-0622/2010) (AGRI-Ausschuss)</i>					
§ 4	1= 4= 6=	PPE, ALDE, S&D		+	
	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	↓	
			2	↓	
§ 6	2= 5=	PPE, ALDE	getr.		
			1	+	
			2/EA	-	181, 420, 1
§ 12	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
§ 16	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 18	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Erwägung B	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Erwägung D	§	ursprünglicher Text		+	
Erw. E	3	S&D	NA	-	296, 318, 5
Erwägung F	7S	Verts/ALE	NA	-	154, 455, 7
nach Erw. F	8	Verts/ALE	NA	-	144, 453, 16
<i>Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)</i>				+	

Anträge auf namentliche Abstimmung

Verts/ALE: Änd. 7, 8
S&D: Änd. 3

Anträge auf getrennte Abstimmung

ECR

§ 4

1. Teil: „betont, dass die Hygienebestimmungen ... ausgeübt wird,“
2. Teil: Rest

ALDE

§ 12

1. Teil: „fordert die Kommission ... eine wichtige Rolle spielen“ ohne die Worte „und noch verstärkt“ und "begrüßt ... aufzustocken“
2. Teil: „und noch verstärkt“
3. Teil: „begrüßt die Entscheidung ... aufzustocken“
4. Teil: „und hält es für wichtig ... entlohnen;“

§ 16

1. Teil: Text ohne die Worte „– insbesondere ... berücksichtigt wird –“
2. Teil: diese Worte

§ 18

1. Teil: Text ohne die Worte „noch umfassender und kohärenter ... geschaffen werden“
2. Teil: diese Worte

Erwägung B

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte „denn es werden Verluste verzeichnet, die 100- bis 1 000-mal schneller als normal eintreten“
2. Teil: diese Worte

S&D

Änderungsanträge 2/5

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte „spätestens bis 2012“
2. Teil: diese Worte

9. Neue Energiestrategie für Europa 2011-2020

Bericht: Lena Kolarska-Bobińska (A7-0313/2010)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 8	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 32	1	PPE	EA	-	299, 302, 14
	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
§ 52	§	ursprünglicher Text	NA	-	285, 310, 20
§ 56	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/NA	+	497, 103, 5
§ 63	§	ursprünglicher Text	NA	+	512, 91, 10
§ 68	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 69	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 70	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 73	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 79	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 88	§	ursprünglicher Text		+	
nach § 94	2	ALDE	EA	+	433, 174, 6
§ 95	3= 4=	ALDE, S&D	EA	+	293, 289, 27
<i>Abstimmung: EntschlieÙung (gesamter Text)</i>			NA	+	506, 52, 62

Anträge auf namentliche Abstimmung

Verts/ALE: §§ 52 (2. Teil)
GUE/NGL: § 63
PPE: Schlussabstimmung

Anträge auf gesonderte Abstimmung

Verts/ALE: §§ 32, 39
ALDE: §§ 32, 52
S&D: §§ 8, 32, 52

Anträge auf getrennte Abstimmung

Verts/ALE

§ 56

1. Teil: Text ohne das Wort „langfristige“
2. Teil: dieses Wort

§ 68

1. Teil: Gesamter Text ohne den Wortteil „Atom-“[kraftwerke]
2. Teil: dieser Wortteil

§ 70

1. Teil: Text ohne den Wortteil „EU-Mindest-“[normen]
2. Teil: dieser Wortteil

§ 73

1. Teil: „ist der Auffassung ... stärken darf“
2. Teil: Rest

§ 79

1. Teil: Text ohne die Worte „umweltfreundlichere ... die Kommission auf“
2. Teil: diese Worte

§ 88

1. Teil: „ist der Ansicht, dass ... beeinflussen kann;“
2. Teil: Rest

**10. Vorbereitungen auf die Konferenz über den Klimawandel in Cancún
(29. November - 10. Dezember 2010)**

Entschließungsantrag: (B7-0616/2010)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen	
<i>Entschließungsantrag (B7-0616/2010) (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)</i>						
§ 2	14	PPE u a.	NA	+	301, 286, 4	
§ 6	§	ursprünglicher Text	getr.			
			1	+		
			2	+		
nach § 6	2	Verts/ALE u. a.	getr.			
			1	+		
			2/EA	-	301, 312, 4	
§ 7	15	PPE u a.	EA	+	327, 271, 8	
			§	ursprünglicher Text	getr.	
				1	↓	
				2	↓	
§ 9	16	PPE u a.	EA	+	316, 301, 3	
nach § 11	3	Verts/ALE, GUE/NGL		-		
§ 12	17	PPE u a.	EA	-	301, 312, 2	
§ 14	18	PPE u a.	NA	+	307, 304, 6	
§ 15	19	PPE u a.	EA	-	304, 313, 2	
	4	Verts/ALE, GUE/NGL	EA	-	297, 322, 1	
	§	ursprünglicher Text	ges.	-		
§ 16	5	Verts/ALE	getr./N A			

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen	
			1	-	90, 519, 9	
			2	-	298, 316, 2	
	20	PPE u a.	NA	-	298, 316, 2	
§ 17	§	ursprünglicher Text	getr.			
			1	+		
			2	+		
			3/EA	-	298, 302, 6	
§ 20	§	ursprünglicher Text	getr.			
			1	+		
			2	+		
§ 21	29	PPE u a.		+		
§ 23	§	ursprünglicher Text	getr.			
			1	+		
			2/EA	-	298, 308, 9	
nach § 24	7	GUE/NGL	getr.			
			1	-		
			2	↓		
§ 26	21	PPE u a.	NA	+	321, 284, 14	
			§	ursprünglicher Text	getr.	
				1	↓	
				2	↓	
				3	↓	
§ 27	22S	PPE u a.	NA	+	371, 220, 17	
§ 31	23S	PPE u a.	EA	-	303, 304, 3	
§ 36	8	GUE/NGL		-		
§ 38	24	PPE u a.		+		

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 41	25	PPE u a.	EA	+	350, 252, 2
§ 50	26	PPE u a.		-	
Titel vor § 51	9	GUE/NGL		+	
§ 53	10	GUE/NGL		+	
nach § 55	28	PPE u a.	getr.		
			1	+	
			2/EA	-	298, 307, 2
Titel vor § 57	11	GUE/NGL		-	
nach § 63	6	S&D	EA	+	319, 287, 3
	1	ALDE		↓	
§ 66	27S	PPE u a.		-	
nach § 68	31	PPE u a.		+	
§ 74	12	GUE/NGL		-	
	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
Erw. G	13	PPE u a.		-	
nach Erw. J	30	PPE u a.	EA	+	437, 163, 6
<i>Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)</i>			EA	+	292, 274, 38

Anträge auf namentliche Abstimmung

PPE: Änd. 14, 18, 20, 21, 22
Verts/ALE: Änd. 5, 14, 20, 22

Anträge auf gesonderte Abstimmung

ECR: § 15
Verts/ALE: § 74

Anträge auf getrennte Abstimmung

PPE
Änd. 2
1. Teil: „ist der Ansicht ... sein sollten;“
2. Teil: Rest

§ 23

1. Teil: „weist darauf hin, ... gewonnen werden;“
2. Teil: Rest

ALDE, Verts/ALE

Änd. 28

1. Teil: „ist der Ansicht, ... ermöglicht wird,“
2. Teil: Rest

GUE/NGL

§ 6

1. Teil: Text ohne die Worte „zu formulieren und“
2. Teil: diese Worte

§ 20

1. Teil: „weist darauf hin, ... und Brasilien“
2. Teil: Rest

Änd. 5

1. Teil: „betont ... von 1990 zu senken“
2. Teil: Rest

Verts/ALE

Änd. 7

1. Teil: „ist der Auffassung, ... gehören sollten“
2. Teil: Rest

PPE, ECR

§ 17

1. Teil: „begrüßt ... Wachstum und Sicherheit schafft“ mit Ausnahme der Wörter
„unabhängig von den Ergebnissen der internationalen Verhandlungen“
2. Teil: „unabhängig von den Ergebnissen der internationalen Verhandlungen“
3. Teil: Rest

Verschiedenes

Holger Kraemer hat die Änderungsanträge 13 - 31 ebenfalls unterzeichnet.

Tokia Saïfi hat den Änderungsantrag 2 ebenfalls unterzeichnet.

11. Lage in der Westsahara

Entschließungsanträge: (B7-0675/2010, B7-0676/2010, B7-0677/2010, B7-0678/2010, B7-0679/2010, B7-0680/2010, B7-0682/2010)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B7-0675/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)					
<i>Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)</i>				+	
<i>Entschließungsanträge der Fraktionen</i>					
B7-0675/2010		ALDE		↓	
B7-0676/2010		Verts/ALE		↓	
B7-0677/2010		S&D		↓	
B7-0678/2010		EFD		↓	
B7-0679/2010		ECR		↓	
B7-0680/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0682/2010		PPE		↓	

Verschiedenes

Malika Benarab-Attou, Sabine Wils und Elmar Brok haben den gemeinsamen Entschließungsantrag RC-B7-0675/2010 ebenfalls unterzeichnet.

12. Ukraine

Entschließungsanträge: (B7-0650/2010, B7-0671/2010, B7-0672/2010, B7-0673/2010, B7-0674/2010, B7-0681/2010)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B7-0650/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
§ 8	4	S&D		-	
	§	ursprünglicher Text		+	mündlich geändert
§ 11	3	S&D		-	
	7	ECR	EA	-	279, 292, 13

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
nach § 13	1	Verts/ALE	NA	+	574, 7, 8
nach § 14	5	S&D		-	
	8	ECR		-	
nach § 15	2	ALDE		+	
§ 17	9	ECR		+	
Erwägung F	6	ECR	EA	+	299, 276, 13
<i>Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)</i>				+	
<i>Entschließungsanträge der Fraktionen</i>					
B7-0650/2010		Verts/ALE		↓	
B7-0671/2010		S&D		↓	
B7-0672/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0673/2010		PPE		↓	
B7-0674/2010		ALDE		↓	
B7-0681/2010		ECR		↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung

Verts/ALE: Änd. 1

Verschiedenes

Michael Gahler hat folgenden mündlichen Änderungsantrag zu § 8 gestellt:

„8. fordert die ukrainische Regierung auf, die Rechtsvorschriften in Bezug auf die Pressefreiheit mit den Normen der OSZE in Einklang zu bringen, da ein entschlossenes Vorgehen in diesem Bereich die Glaubwürdigkeit der Ukraine in Bezug auf ihren Vorsitz der OSZE im Jahr 2013 untermauern würde;“

13. Internationale Handelspolitik vor dem Hintergrund der Zwänge des Klimawandels

Bericht: Yannick Jadot (A7-0310/2010)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Alternativer Entschließungsantrag	1	PPE, ECR			
Alternativer Entschließungsantrag	2	Verts/ALE		Z	
§ 1	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	-	
§ 2	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	-	
§ 3	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/EA	-	283, 303, 8
§ 8	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	-	
§ 16	§	ursprünglicher Text	ges./EA	+	336, 243, 8
§ 20	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/EA	-	283, 294, 5
§ 22	§	ursprünglicher Text		+	mündlich geändert
§ 24	§	ursprünglicher Text	NA	+	313, 274, 4
§ 30	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
§ 32	§	ursprünglicher Text	ges.	-	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 33	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	-	
§ 34	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
§ 35	§	ursprünglicher Text	ges./EA	-	286, 296, 12
§ 38	§	ursprünglicher Text	NA	+	293, 288, 15
§ 39	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/EA	-	289, 297, 3
§ 48	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
§ 49	§	ursprünglicher Text	ges./EA	-	288, 295, 4
§ 50	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
§ 51	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
§ 53	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	-	
§ 57	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
§ 58	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	-	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 63	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
§ 65	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
§ 71	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/NA	-	275, 294, 20
			3	-	
Bezugsvermerk 11	§	ursprünglicher Text	ges./EA	-	280, 301, 3
Bezugsvermerk 13	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
Bezugsvermerk 14	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
Bezugsvermerk 15	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
Erwägung B	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	-	
Erwägung C	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	-	
Erwägung D	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
Erwägung H	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text) INTA-Ausschuss			NA	+	504, 78, 4

Anträge auf namentliche Abstimmung

Verts/ALE: § 24, 38, 71 (2. Teil), Schlussabstimmung

Anträge auf gesonderte Abstimmung

Verts/ALE: Erwägung D, § 34
PPE: § 16, 24, 30, 32, 35, 38, 48, 49, 50, 51, 57, 63, 65 und Bezugsvermerke 11, 13, 14, 15 und Erwägung H

Anträge auf getrennte Abstimmung

Verts/ALE

§ 1

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte „– ganz unabhängig von den Ergebnissen der internationalen Verhandlungen –“
2. Teil: diese Worte

§ 2

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte „– ganz unabhängig von den Ergebnissen der internationalen Verhandlungen –“
2. Teil: diese Worte

§ 8

1. Teil: „bedauert die Tatsache, dass derzeit ... zu ermöglichen“
2. Teil: Rest

§ 33

1. Teil: „weist unmissverständlich ... Verringerung der Emissionen“
2. Teil: Rest

§ 53

1. Teil: „stellt fest, dass ... einbezogen wird;“
2. Teil: „z. B. durch die Auswahl der genutzten Transportmittel nach Effizienz- und Umweltkriterien“

§ 58

1. Teil: „ist der Auffassung, ... Transportpreis einfließen;“
2. Teil: Rest

§ 71

1. Teil: „erinnert ... zur Bekämpfung des Klimawandels“
2. Teil: „insbesondere eine Finanztransaktionssteuer“
3. Teil: Rest

PPE

§ 3

1. Teil: Gesamter Text ohne „fordert die Mitgliedstaaten auf, ... für Kohlenstoff zu verschärfen;“
2. Teil: diese Worte

§ 20

1. Teil: Gesamter Text bis auf die Worte „fragt sich insbesondere, ... Wasserstoff haben;“
2. Teil: diese Worte

§ 39

1. Teil: „wünscht, dass die EU ... Handlungsspielraum nützt;“
2. Teil: Rest

Erwägung B

1. Teil: Text ohne die Worte „aufgrund ihres mangelnden Ehrgeizes und ihrer Uneinigkeit“
2. Teil: diese Worte

Erwägung C

1. Teil: „in der Erwägung, dass ... unzulänglich und enttäuschend ist,“
2. Teil: Rest

Verschiedenes

Die Verts/ALE-Fraktion hat Änderungsantrag 2 zurückgezogen.

Die PPE-Fraktion und die ECR-Fraktion haben den Änderungsantrag 1 zurückgezogen.

Yannick Jadot (Berichtersteller) hat eine mündliche Änderung zu § 22 vorgeschlagen, die berücksichtigt wurde:

„22. erinnert an seine Forderung an die Kommission und die Mitgliedstaaten, das Europäische Parlament über die Vergabe von Krediten durch die Exportkreditagenturen und die Europäische Investitionsbank für klimaschädliche Projekte zu informieren;“

14. Soziale Verantwortung von Unternehmen in internationalen Handelsabkommen

Bericht: Harlem Désir (A7-0317/2010)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 2	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	-	
			3	-	
§ 3	§	ursprünglicher Text	NA	+	554, 8, 10
§ 4	§	ursprünglicher Text	NA	+	510, 11, 40
§ 20	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/EA	+	302, 257, 5
§ 25	§	ursprünglicher Text	NA	+	506, 12, 40
§ 32	§	ursprünglicher Text		+	mündlich geändert

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 34	§	ursprünglicher Text	NA	+	526, 23, 5
Erwägung D	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
Erwägung L	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
Erw. O	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	-	
Erwägung V	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	-	
Erwägung X	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	480, 48, 6

Anträge auf namentliche Abstimmung

S&D: § 3, 4, 25, 34, Schlussabstimmung

Anträge auf gesonderte Abstimmung

S&D: Erwägung D
PPE: Erwägungen L, X

Anträge auf getrennte Abstimmung

PPE

§ 2

1. Teil: Gesamter Text bis auf „Regierungen“ und „hingenommen haben“
2. Teil: „Regierungen“
3. Teil: „hingenommen haben“

§ 20

1. Teil: Text ohne die Worte „oder Lieferketten“
2. Teil: diese Worte

Erwägung O

1. Teil: „in der Erwägung, dass ... Vorschriften einhalten müssen,“
2. Teil: Rest

Erwägung V

1. Teil: „in der Erwägung, dass sich ...im Bergbausektor“ und „als unzureichend erwiesen haben“;
 2. Teil: „und in weiten Bereichen der Zulieferindustrie“

Verschiedenes

Harlem Désir (Berichterstatter) hat eine mündliche Änderung zu § 32 vorgeschlagen, die berücksichtigt wurde:

„32. fordert, dass im Rahmen der genannten Foren die Ausarbeitung eines internationalen Übereinkommens, in dem die Zuständigkeiten der „Niederlassungsländer“(1) und der „Herkunftsländer“(2) festgelegt werden und das dazu beiträgt, dass multinationale Unternehmen weniger gegen die Menschenrechte verstoßen, sowie die Umsetzung des Grundsatzes der Exterritorialität geprüft werden;“

15. Wettbewerbsregeln für den Bereich der horizontalen Zusammenarbeit

Entschließungsantrag: (B7-0623/2010)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<i>Entschließungsantrag B7-0623/2010 (ECON-Ausschuss)</i>			
<i>Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)</i>		+	

16. Irak - insbesondere Todesstrafe (einschließlich des Falls Tariq Aziz) und Angriffe auf christliche Gemeinschaften

Entschließungsanträge B7-0629/2010, B7-0630/2010, B7-0631/2010, B7-0632/2010, B7-0633/2010, B7-0634/2010, B7-0648/2010

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<i>Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B7-0629/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, EFD und Cornelis de Jong)</i>					
§ 2	2	S&D		+	
nach § 10	3	PPE		+	
Erwägung A	1	S&D		+	
<i>Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)</i>			NA	+	66, 1, 1

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<i>Entschließungsanträge der Fraktionen</i>					
B7-0629/2010		EFD		↓	
B7-0630/2010		S&D		↓	
B7-0631/2010		ALDE		↓	
B7-0632/2010		ECR		↓	
B7-0633/2010		Verts/ALE		↓	
B7-0634/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0648/2010		PPE		↓	

17. Tibet - Pläne, Chinesisch zur wichtigsten Unterrichtssprache zu machen

Entschließungsanträge B7-0637/2010, B7-0638/2010, B7-0640/2010, B7-0642/2010, B7-0643/2010, B7-0644/2010

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<i>Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B7-0637/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, EFD)</i>					
<i>Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)</i>			NA	+	66, 0, 3
<i>Entschließungsanträge der Fraktionen</i>					
B7-0637/2010		EFD		↓	
B7-0638/2010		S&D		↓	
B7-0640/2010		ALDE		↓	
B7-0642/2010		ECR		↓	
B7-0643/2010		Verts/ALE		↓	
B7-0644/2010		PPE		↓	

18. Birma - Durchführung der Wahlen und Freilassung der Oppositionsführerin Aung San Suu Kyi

Entschließungsanträge B7-0635/2010, B7-0636/2010, B7-0639/2010, B7-0641/2010, B7-0645/2010, B7-0646/2010, B7-0647/2010

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
<i>Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B7-0635/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)</i>					
<i>Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)</i>			NA	+	68, 0, 1
<i>Entschließungsanträge der Fraktionen</i>					
B7-0635/2010		EFD		↓	
B7-0636/2010		S&D		↓	
B7-0639/2010		ALDE		↓	
B7-0641/2010		ECR		↓	
B7-0645/2010		Verts/ALE		↓	
B7-0646/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0647/2010		PPE		↓	